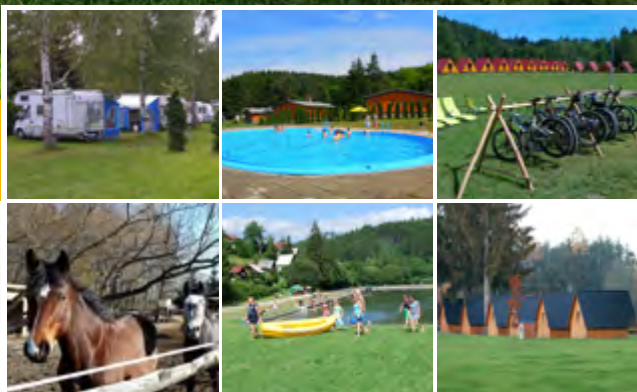


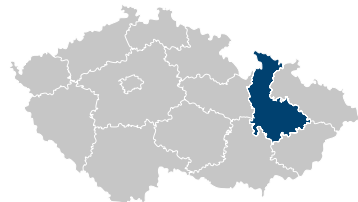
# Campeggio

nella Regione di Olomouc



[www.ok-tourism.cz](http://www.ok-tourism.cz)





### Campeggiatori, escursionisti ed amanti della libertà,

probabilmente lo conoscete anche voi. Quando arrivate da qualche parte con la roulotte o con la tenda, restate delusi se nel posto che avete scelto come quello ideale non é possibile ad esempio accendere il fuoco. Invece, dormire sotto la tenda o campeggiare senza arrostito wurstel é come cucinare senza il sale. Per evitare inconvenienti simili la Regione di Olomouc ha pubblicato questa guida. É destinata alla gente alla quale piace trainare dietro la macchina la roulotte, ed aiuta anche coloro che vogliono passare il loro tempo libero nei campeggi. Torna utile anche agli avventurieri i quali amano il pernottamento all'aperto, gli scarponi da montagna e uno zaino pesante sulla schiena. In poche parole, questa é una guida che non dovrebbe mancare a nessun viaggiatore che desidera conoscere le bellezze della nostra regione e la libertà di viaggiare. Il campeggio naturalmente non é una soluzione comoda, anche se abbiamo cercato di orientarvi in modo facile e confortevole. Passare le giornate libere in mezzo alla natura é un ottimo stile di vita e la Regione di Olomouc ne offre le condizioni ideali. Sono convinto che con la nostra regione andrete d'accordo.

### Ladislav Okleštěk

Presidente della Regione di Olomouc



**Pubblicato da:** Olomoucký kraj ©, Jeremenkova 40a, 779 11 Olomouc  
e-mail: [tourism@kr-olomoucky.cz](mailto:tourism@kr-olomoucky.cz), [www.kr-olomoucky.cz](http://www.kr-olomoucky.cz), tel.: +420 585 508 111  
1ma pubblicazione, 2017

**Design, testi, composizione:** VENDI s.r.o., Dr. Horáka 2, 796 01 Prostějov

**Stampa:** TISKÁRNA K-TISK s.r.o., Dolní 1452/11, 79201 Bruntál

**Foto:** archivio delle destinazioni turistiche

**ISBN 978-80-87982-70-9**

ISBN 978-80-87982-69-3 (čes. vyd.)

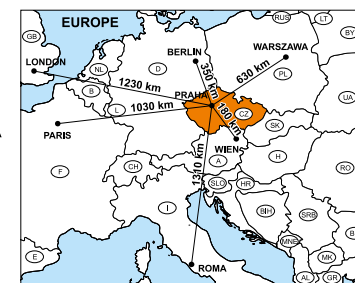
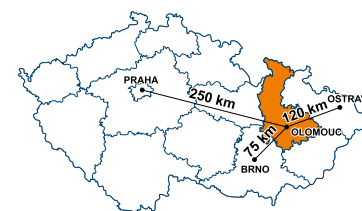
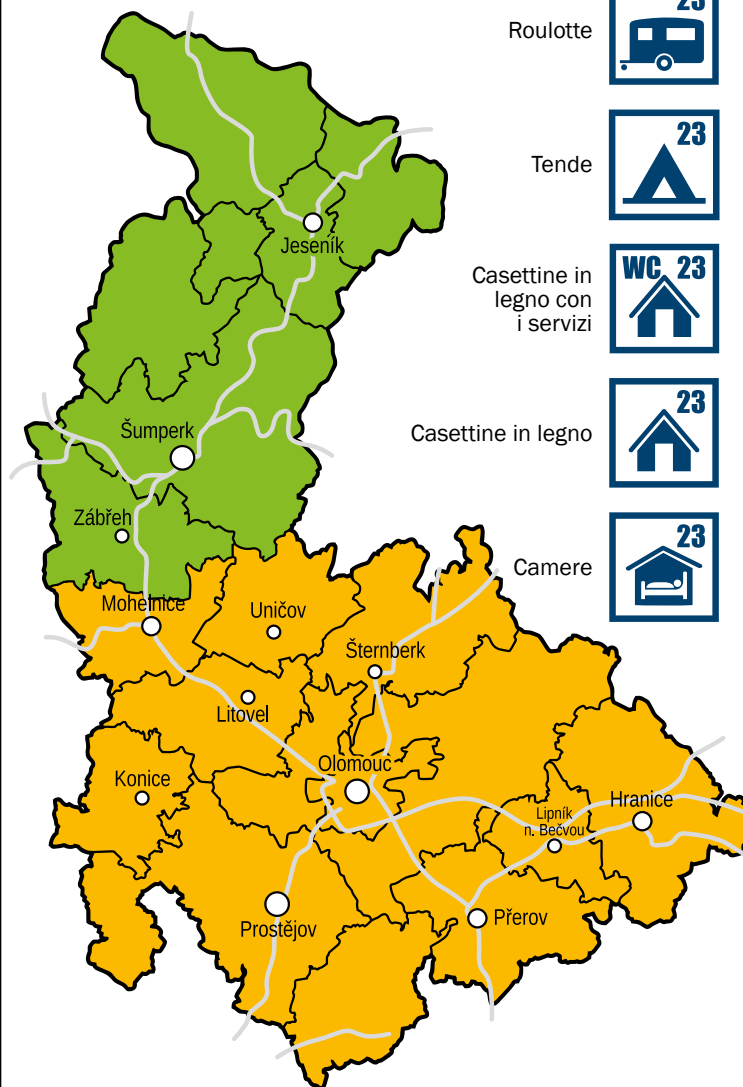
ISBN 978-80-87982-68-6 (angl. vyd.)

ISBN 978-80-87982-71-6 (něm. vyd.)

ISBN 978-80-87982-72-3 (pol. vyd.)

### Tipo alloggio e capacità:

La cifra indica il numero dei posti (per roulotte e tende) e il numero delle persone che possono alloggiare (nelle casettine in legno e nelle camere)



### Attrezzatura dei campeggi:

- Acqua potabile
- Toilette
- Doccia calda
- Cane | animale
- Angolo cucina
- Lavatrice
- Campo di gioco
- Campo sportivo
- Nuoto
- Pesca
- Maneggio
- Accessibile ai disabili
- Carte di credito
- Cambio
- Servizio 24 ore al giorno
- Caffetteria
- Collegamento energia elettrica
- Tubo di scarico WC
- Internet | WiFi | PC
- Centro d'informazioni | reception
- Deposito biciclette
- Noleggio biciclette
- Posto per il fuoco
- Grigliata
- Casella postale
- Sala di ritrovo
- Ristorante | buffet
- Negozio
- Area recintata





La regione turistica della Moravia Centrale é caratterizzata per la sua ricca storia e per la presenza dei monumenti architettonici importanti. I centri storici delle città affascineranno i visitatori per la loro atmosfera particolare e si presenteranno a loro con i tesori più preziosi. Potete dare un'occhiata agli angoli oscuri ed anche romantici dei castelli e delle ville antiche, ricordare i momenti importanti della nostra storia saranno ricordati grazie alle vaste collezioni presenti nei musei, come pure, potete assaggiare le specialità gastronomiche tradizionali che sono parte della nostra storia.

Il paesaggio della Moravia Centrale é interessante per gli amanti e conoscitori della natura, ma anche per gli appassionati della vacanza attiva. Qui, si può scegliere, secondo la propria forma fisica, andarsene a piedi attraverso la natura pittoresca, in bicicletta o a cavallo, vivere un'avventura percorrendo il fiume Morava o far valere le proprie capacità sportive in diversi centri sportivi.

## Sommario Moravia Centrale

Avventura in Moravia Centrale .....	5
Morava Camp **** .....	6 - 7
Camping Baldovec s.r.o. *** .....	8 - 9
Autokemp Šternberk ** .....	10 - 11
Resort Krásná Morava .....	12
AMK kemp Hranice .....	13
Camping Žralok Plumlov .....	14
Autokemp Přehrada Mostkovice .....	15
Kemp Lobodice .....	16
IN LIFE kemp Litovel .....	17
Campeggio dipostistico Hynkov .....	17
Granaio Nové Mlýny .....	18
Villa Háj .....	19
„Le migliori“ piste ciclabili della Moravia Centrale ....	20
Centri d'informazioni turistici .....	21



## Avventure della Moravia Centrale

### Piste da bob



Vi piace quando il vento vi fischia intorno alle orecchie? Correre come il vento, non solo sulla strada con la bici. Provate un divertimento adrenalinico sicuro, su una delle piste da bob in Moravia Centrale. Scendete a grande velocità! La pista da bob di Hlubočky é aperta durante tutto l'anno, offre un passaggio, nella sua pista speciale di una lunghezza totale di 1540 m, distanza tra partenza e arrivo 1030 m. La pista é attraente per i vari giri, la galleria ed anche la costruzione del ponte. Attualmente si tratta della pista da bob più lunga in Moravia. La pista da bob a rotaie in Park sportu Hrubá Voda é una delle piste da bob più moderne. Articolata, attraente, veloce e sicura. É in funzione durante tutto l'anno e la discesa é adatta per persone d'ogni età.

### Turismo diportistico sul fiume Morava



Accettate l'invito sul fiume Morava. La navigazione sul fiume Morava vi porta attraverso l'area naturale protetta sui raft e canoa sotto la direzione dell'istruttore. Il percorso, che attraversa il fiume più bello di Moravia é favoloso, l'unicità dei boschi, con rara flora e fauna vi permette di vedere anche il castoreo europeo. La parte più frequentata del fiume Morava é il percorso da Hanušovice a Olomouc. La sua lunghezza é di circa 100 km. Sul fiume Morava vi aspettano i meandri bloccati dalle alluvioni, gli sbarramenti transitabili e no e i gradini, ma non lasciatevi scoraggiare. Da Postřelmov, la navigazione é adatta anche per i principianti.

### Grotte di Javoříčko



Il sistema sotterraneo delle Grotte di Javoříčko crea un complesso complicato di gallerie, cupole e abissi. Sono nate nell'isoletta del calcare del periodo Devoniano e sulla loro evoluzione ha contribuito il ruscello Špraněk. I visitatori oggi entrano dall'ingresso artificiale in Suřový dóm ( Cupola detritica) La quale ha una bellissima e ricca decorazione a concrezione calcarea. Il soffitto é sostellato di migliaia di stalattiti e di veli di varie forme e misure. Nello spazio sbocca l'abisso Lví jáma ( Buca di leone), la sua profondità totale é 60 m e si ricollega al vasto sistema delle gallerie e degli abissi del piano centrale e basso. Il percorso di visita procede con una alta decorata galleria alla grandiosa cupola dei Giganti. Proprio qui sono entrati per la prima volta con Objevná cesta (Strada esplorativa) gli esploratori nel 1938. All'enorme spazio dominano stalagmiti alti oltre 4 m e parete decorata dai sedimenti chiamata Niagarský vodopád (Cascade di Niagara). Vista bellissima offre alla cupola dei Giganti la scalinata sospesa, la quale porta i visitatori alle grotte Pohádkové jeskyně (Grotte favolose). Javoříčské jeskyně ( Grotte di Javoříčko) ne offrono molto di più e non senza ragione si dice di loro, che sono le grotte con la più bella concrezione calcarea esistente da noi.

### Sluňákov e Casa della natura



Un'esposizione unica della natura nella zona Litovelské Pomoraví. La galleria all'aperto, unisce la natura con le opere dei più conosciuti artisti cechi – František Skála, Miloš Šejn, Miloslav Fekar e Marcel Hubáček. Nel vasto terreno potete scoprire angoli pittoreschi, elementi di gioco non tradizionali e sedute di riposo, che creano un'unica galleria all'aperto in natura – per es. Rajská zahrada (Paradiso terrestre), Lesní chrám (Tempio di bosco), Sluneční hora snů (Monte solare dei sogni) e altri. L'area é posizionata dove é possibile percepire gli avvenimenti naturali con tutti i sensi, con accesso libero, adatto per le carrozzine, ciclisti e disabili.

### Abisso di Hranice



L'abisso di Hranice nella zona di Přerov é con la sua profondità di 404 m sotto il livello dell'acqua la più profonda grotta allagata del mondo. Fa parte dell'abisso anche la grotta sopra il livello dell'acqua, cosiddetta Suchá rotunda (Rotonda secca), la quale misura 69,5 m. L'abisso si trova sulla riva destra del fiume Bečva in Hranický kras (Carso di Hranice) non lontano dalle grotte Zbrašovské jeskyně (Grotte di Zbrašov). Di questo abisso non é mai stato raggiunto il fondo. Hranický kras (Carso di Hranice) presenta un territorio unico: a differenza della maggior parte delle formazioni carsiche la presenza dell'acqua non deriva da un'immissione dall'esterno ma da sorgenti in profondità.



## MORAVA CAMP \*\*\*\*

Petra Bezruč 795/13  
789 58 Mohelnice  
+420 775 111 721  
www.moravacamp.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 49° 46' 58" N 16° 54' 33" E



notturna é però strettamente rispettata. Il ristorante fa parte dell'area attrezzata ed é specializzato in cucina ceca con l'offerta giornaliera di pasti pronti.

É possibile prenotare colazioni, mezzapensione o pensione completa, é possibile anche senza alcuna prenotazione andare a pranzo o a cena. Il ristorante offre a scelta bevande alcoliche e non alcoliche, buon caffè e per i bambini gelato alla spina. Ovviamente dispone di connessione wifi, accesso adatto per i disabili, angolo giochi, si accettano in pagamento i buoni pasto. A disposizione c'è una serie di sport all'aperto come tennis, beach volleyball oppure minigolf. Nel periodo estivo dispone di una piscina all'aperto completamente ricostruita ed una piscina per i bambini, giochi per i bimbi, e buffet con posti a sedere. I bambini saranno felici della sala giochi, di un'area attrezzata con giochi vari. A disposizione c'è un noleggio di attrezzature sportive e di biciclette per adulti e bambini.

L'area di villeggiatura Morava Camp si trova in un bellissimo ambiente, un parco boschivo in periferia della città di Mohelnice. É collocata vicino all'area naturale protetta, Litovelské Pomoraví, nelle vicinanze del castello Bouzov, della catena di montagne Jeseníky, terme Velké Losiny. Mladečské jeskyně e Javoříčské jeskyně (Grotte di Mladeč e Javoříčko) e una rete di piste ciclabili. Nella zona c'è spazio per roulotte, camper e tende ed é possibile usufruire del motel appena ricostruito. In tutte le camere e casettine in legno é severamente vietato il fumo. Ogni camera del motel ha il suo bagno con il servizio igienico, nelle camere ci sono asciugamani e biancheria. Nelle casettine in legno c'è biancheria, presa elettrica e tavolo. Nell'angolo cucina ci sono elettrodomestici di base funzionanti a monete (fornello, lavatrice) e frigorifero.

Durante la stagione estiva per gli ospiti si organizzano programmi d'animazione e grigliate di salsiccie, le grigliate si ripetono sistematicamente. Alle salsiccie é possibile abbinare delle bevande che si possono comprare in un chiosco vicino, é possibile anche ascoltare concerti dal vivo. La quiete



## SUGGERIMENTO

### Castello Bouzov

Il castello é il posto preferito dai turisti, per i quali sono organizzate anche le visite serali e gli ospiti sono ricevuti dal personale in costume d'epoca. Il castello é pienamente arredato. L'arredamento proviene soprattutto dalle collezioni private dell'arciduca Evžen Habsburský e parzialmente dalle collezioni dell'ordine tedesco. L'arredamento é stato completato con mobili contemporanei, prodotti su misura. La parte più preziosa del castello é la cappella neogotica, arredata dall'altare gotico e decorata dalle pietre tombali dei maestri dell'ordine. L'armiera del castello, originariamente sala gotica del castello vecchio, é arredata con dei campioni di armi.



### Museo del formaggio maturo di Olomouc a Loštice

Dal 1994 é aperto al pubblico il luogo della produzione originaria del formaggio maturo Muzeum Olomouckých tvarůžku A. W. (Museo del formaggio maturo di Olomouc). La visita inizia dalla „cantina“, qui, é documentata la macinazione e la pressatura della ricotta. Negli altri piani di museo si può vedere la produzione vera e propria del formaggio, e si hanno notizie dei primi produttori e della loro storia. Nel museo si può ancora prendere visione di documenti originali ed unici relativi alla produzione del formaggio maturo.







## CAMPING BALDOVEC s.r.o. \*\*\*

Baldovec 319,  
798 62 Rozstání  
+420 606 744 265  
www.baldovec.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 49° 24' 46.9" N 16° 48' 31.2" E



Il centro di villeggiatura Baldovec si trova nel territorio di Moravský kras (Carso di Moravia), solo a pochi chilometri dall'abisso Macocha.

Il centro é situato nella valle pittoresca Bílá voda, é circondato dai boschi rigogliosi e dalla natura vergine. É idoneo alla pratica di molte attività di tempo libero. Agli ospiti si offre alloggio in varie categorie – dalle casette turistiche fino alle villette di lusso ed appartamenti. Per i naturisti il campeggio offre uno spazio di 40 000 m2 dove possono essere montate delle tende, possono essere parcheggiati dei camper e viene messa a disposizione la corrente elettrica.

Nell'area del campeggio si trova tra l'altro Vodní svět ( Mondo d'acqua ) con la possibilità dell'uso di whirlpool, due saune, sdraio riscaldati ed altri servizi supplementari. I visitatori hanno a disposizione il ristorante con il terrazzo all'aperto, centro wellness con la grotta salata e massaggi, centro di adrenalina con le attività di corda e la torre da arrampicata, c'è anche il preferito paintball, tiro con l'arco, campi da tennis e beach volleyball oppure campo di calcio.



Alloggi eccellenti e buon cibo sono cosa naturale durante tutto l'anno. La capacità totale del centro é 270 posti letto. Parcheggiare é possibile nell'area vicino alle casettine.

Soddisfazione trovano soprattutto gli amanti della natura, perché Baldovec si trova nel territorio di Moravský kras (Carso di Moravia), solo a pochi chilometri dall'abisso Macocha. Questo permette naturalmente la possibilità di gite interessanti e di passare attivamente il tempo libero. Baldovec é un centro complesso in mezzo alla natura e può diventare la base per una vacanza perfetta, ferie, o interessanti avvenimenti aziendali.



## SUGGERIMENTO

### Aquapark Koupelky Prostějov

Aquapark Prostějov vi mette a disposizione tre piscine con molti divertimenti: due scivoli a chiocciola, scivolo, kamikadze, cavallone artificiale, un torrente, impianto di idromassaggio naturale, bolle e per i bambini campo giochi con il muro di arrampicata e piscina per i bambini. Oltre agli sport d'acqua potete in acquaparco di Prostějov giocare a foot tennis, volleyball, pallacanestro e tennis. Amanti del gioco petanque possono usare due campi curati.



### Diga di Plumlov

Plumlovská přehrada (Diga di Plumlov) é stata costruita sul fiume Hloučela allo scopo di evitare il verificarsi di flussi alluvionali sulla parte bassa del fiume. É una delle strutture più antiche in Repubblica Ceca. La costruzione é iniziata in ottobre 1912. Nel 1933 la diga é stata completata e riempita. Plumlovská přehrada (Diga di Plumlov) offre una serie di attività per passare il tempo libero. Ad esempio il cinema all'aperto o minigolf che si trova nello spazio al di sotto della diga. Per gli amanti del turismo sono possibile le gite sui percorsi segnati tra la diga e Zlechovský vrch (Collina di Zlechov) o al castello di Plumlov.





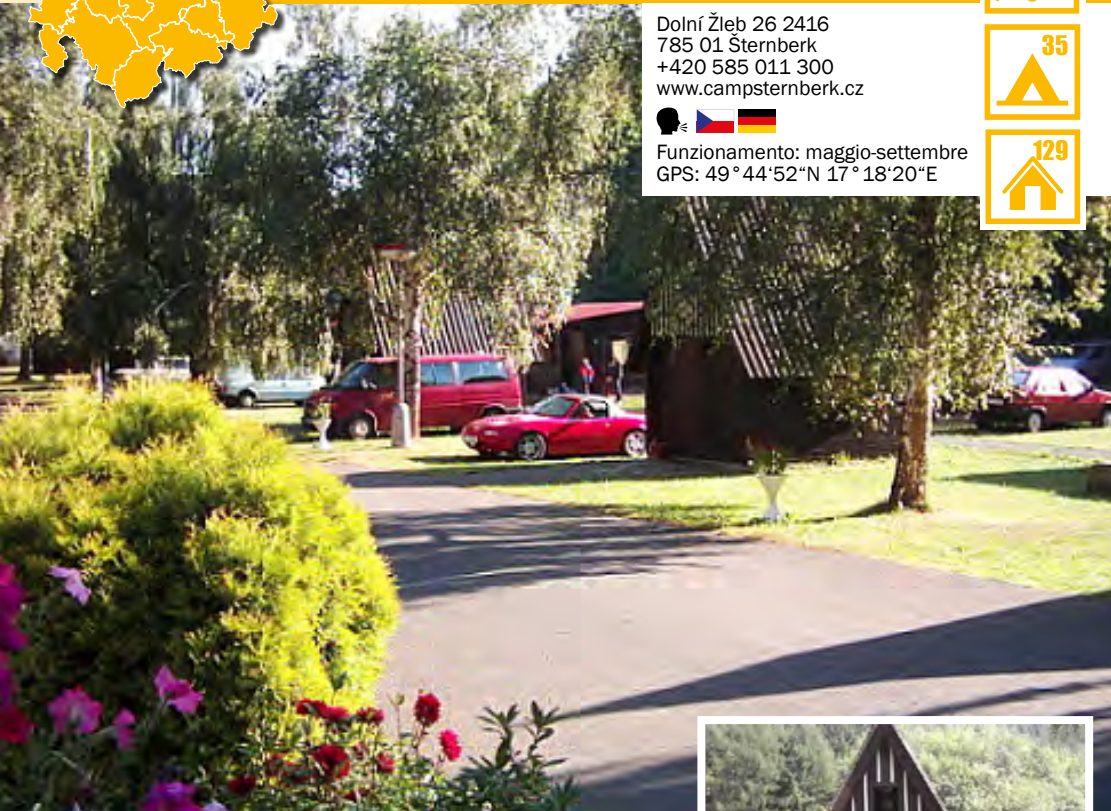


## CAMPEGGIO ŠTERNBERK \*\*

Dolní Žleb 26 2416  
785 01 Šternberk  
+420 585 011 300  
www.campsternberk.cz



Funzionamento: maggio-settembre  
GPS: 49° 44' 52" N 17° 18' 20" E



L'autokemp Šternberk si trova al confine tra la zona Haná e colline pedemontane di Nížký Jeseník, vicino al ruscello di valle Sitka, fiancheggiato dai boschi. Nella zona di villeggiatura della città di Šternberk. I visitatori hanno la possibilità di alloggiarsi nelle casettine in legno, tende personali, roulotte o camper. Il campeggio serve come il punto di partenza per le passeggiate turistiche, cicloturistiche e per le gite nei dintorni dove è possibile ammirare monumenti, quali castelli, ville d'epoca, grotte e sorgenti termali oppure zoo. La superficie permette passeggiate turistiche nella natura circostante in tutte le direzioni. Si possono effettuare escursioni non solo rilassanti, ma anche impegnative programmando, dopo aver visionato la mapa, gite giornaliere. Trovano soddisfazione



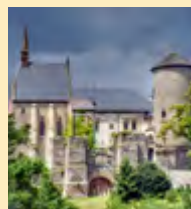
anche i cicloturisti, i quali hanno a disposizione piste ciclabili segnate. Di recente è aperta anche la esposizione <http://eccehomopark.cz> con la storia della gara in salita automobilistica Ecce Homo. Ai turisti si aprono le possibilità di visitare tante curiosità naturali e storiche in tutta la Regione di Olomouc e le vicinanze della Haná Centrale. Se il tempo è clemente, saranno soddisfatti anche i cercatori di funghi. È possibile fare il bagno in un grande lido naturale che si trova in direzione ovest e circa a 1 km dal fiume Sitka o si può anche fare il bagno in piscina in città con scivolo a chiocciola e questo si trova ad una distanza di 3 km. All'uscita da una porta situata nella parte retrostante del campeggio c'è, circa a 200 m una piscina vecchia di calcestruzzo, altalene, campo giochi ed anche chiosco. È possibile ancora fare il bagno nelle vicine cave di sabbia. I visitatori possono passare attivamente i momenti di riposo nell'area, dove è possibile noleggiare attrezzature e giocare badminton, calcio, tennis da tavola o praticare rilassanti giochi di società.



### SUGGERIMENTO

#### Castello Šternberk

Il castello offre ai visitatori la possibilità di ammirare la bellezza della pittura rinascimentale italiana e nordica e opere della pittura borocca, olandese e fiamminga. Potete anche vedere all'interno arredamenti della nobiltà dei secoli passati o la preziosa collezione delle plastiche in legno gotiche e rinascimentali, per esempio rilievo Utrpení sv. Kunhuty (Sofferenza di Santa Kunhuta) è uno dei più vecchi conservati intagli del legno rinascimentali in Moravia. Si possono ammirare le novità che hanno agevolato la vita della nobiltà del ventesimo secolo quali riscaldamento ad aria calda, bagni, ascensore per cibi. Intorno al castello si trova il museo unico degli orologi.



#### Esposizione del tempo Šternberk

Esposizione del tempo è un progetto, con il quale Šternberk si riallaccia alla sua tradizione di città conosciuta come „città degli orologi“. Una vasta esposizione presenta l'argomento del tempo in tutti i vari contesti. L'esposizione offre un'attraente storia di 14 miliardi di anni, dal big bang all'orologio nucleare. All'esposizione di oggetti unici e programmi interattivi hanno contribuito oltre 20 musei cechi e mondiali. Venite divertitevi ed informatevi. Vedrete che in "Esposizione del tempo" a Šternberk il tempo passa più velocemente. All'esposizione del tempo si divertono sia i piccoli visitatori che i loro genitori.



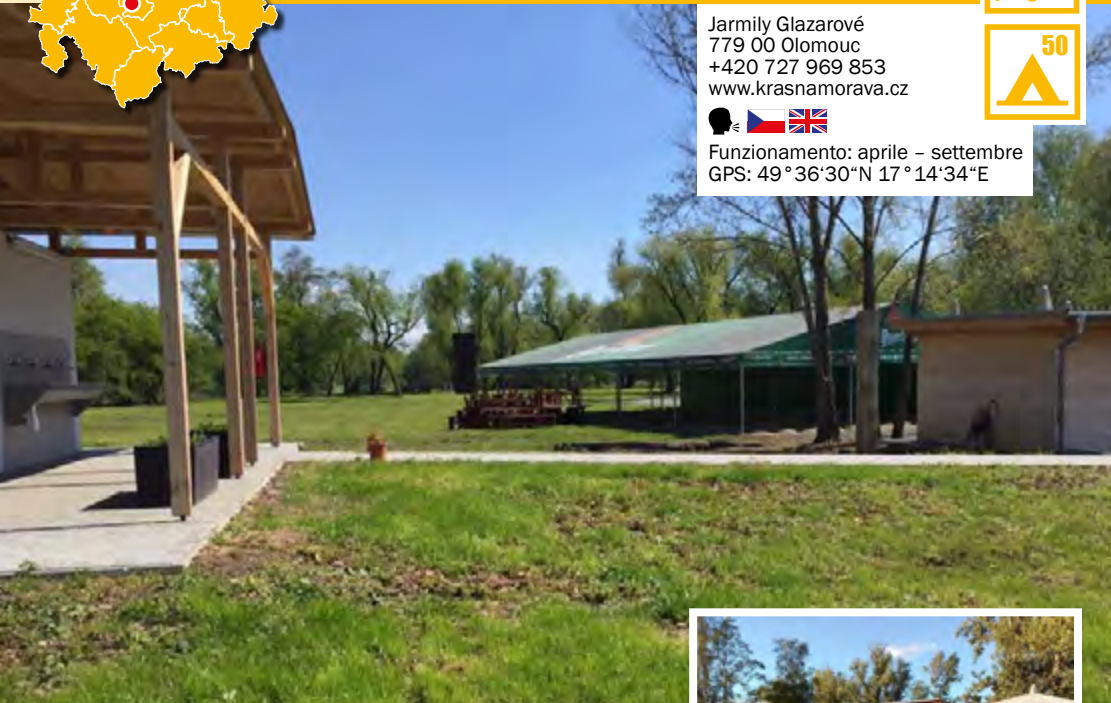


## RESORT KRÁSNÁ MORAVA

Jarmily Glazarové  
779 00 Olomouc  
+420 727 969 853  
www.krasnamorava.cz



Funzionamento: aprile – settembre  
GPS: 49° 36' 30" N 17° 14' 34" E



Resort Krásná Morava (Area Bella Moravia) é un bel angolo di natura non lontano dal centro di Olomouc. L'area situata sulla riva di Mlýnský potok (Ruscello di Mulino) offre alloggio nelle tende o roulotte e grazie alla sua posizione vicino al fiume Morava é adatto per i diportisti o per i turisti interessati alla città di Olomouc, nel cui centro é possibile giungere a piedi o arrivare con i monopattini noleggiati. Gli amanti del ciclismo possono fare gite nel paesaggio stupendo di Litovelské Pomoraví.

In campeggio é possibile noleggiare la griglia o mangiare nel chiosco con posti a sedere.

Dell'Area Krásná Morava é pronto programma estivo culturale, del quale potete venire a sapere sul sito dell'area.



### SUGGERIMENTO

#### ZOO Svatý Kopeček

Il giardino zoologico alleva più di 1 700 animali di oltre 300 razze. Offre la possibilità di vedere tipi rari di animali in cinque padiglioni e in molti altri recinti e punti di esposizione, giro circolare con il trenino o una torre d'osservazione alta 32 m, che nessun altro giardino ha. Lo ZOO é specializzato nell'allevamento delle giraffe, ungulati africani, fauna nordica ed acquari marini. Rarità é il gigantesco acquario con lo squalo – che é il più grande nella sua categoria in Repubblica Ceca. A parte quello attirano la vostra attenzione acquari marini con le barriere coralline. Un'esperienza unica offre anche il padiglione con i pipistrelli. E una specialità per i bambini é il „centro di corda“.



## AMK CAMPEGGIO HRANICE

Pod Hůrkou 2103  
75301 Hranice  
+420 777 774 611  
autokemp hranice@seznam.cz



Funzionamento: maggio – settembre  
GPS: 49° 32' 30" N 17° 44' 32" E



AMK Kemp Hranice (AMK CAMPEGGIO HRANICE) si trova nelle immediate vicinanze della Zona di riserva naturale Hůrka nella valle di Moravskoslezské Beskydy. Offre una vacanza tranquilla soprattutto alle famiglie con i bambini e agli appassionati di turismo. L'alloggio é possibile nella tende, roulotte e casette in legno. Nell'area del campeggio c'è campo giochi, tennis da tavolo e campo con i birilli russi. Nelle vicinanze si trova la piscina Hranice, dove é possibile fare il bagno, campo da tennis e golf. Per godere la bella vista al paesaggio sono consigliate escursioni a cavallo e per questo é possibile sfruttare il maneggio che si trova a 5 km dal campeggio. É possibile consumare i pasti al ristorante del campeggio.



### SUGGERIMENTO

#### Grotte di Zbrašov

Zbrašovské aragonitové jeskyně (Grotte di Zbrašov) si trovano nella pittoresca valle del fiume, e nei pressi delle terme Teplice nad Bečvou. Sono state scoperte nel 1912 ed accessibili al pubblico dal 1926. Si tratta di un sistema unico di grotte d'importanza europea che si é creato a causa delle acque atmosferiche e delle calde acque minerali salite dalle grandi profondità. Decorazione unica fa il minerale aragonite, stalagmite di raft e pellicole globulari che assomigliano ai bomboloni.





## CAMPEGGIO ŽRALOK PLUMLOV

Zámek 99  
798 03 Plumlov  
+420 775 568 378  
www.camp-zralok.cz



Funzionamento: aprile – settembre  
GPS: 49° 27' 40.0" N 17° 00' 41.1" E



Camping Žralok si trova sulla riva del calmo stagno Podhradský rybník ai piedi delle colline di Dražanská vrchovina immerso nella natura boscosa al di fuori del paese con la vista sul panorama del castello di Plumlov.

L'alloggio in Camping Žralok Plumlov è possibile nelle tende personali, roulotte, camper o nelle casettine in legno.

Direttamente nell'area del campeggio è a disposizione buffet, angolo giochi, sala di ritrovo con il terrazzo, campo sportivo e posto per il fuoco.

Qui, durante la stagione, ha luogo una serie di interessanti avvenimenti sportivi e culturali, è possibile nello stagno fare il bagno.



### SUGGERIMENTO

#### Castello Plumlov

Plumlovský zámek (Castello Plumlov) sopra Podhradský rybník si trova nel paese Plumlov. Il castello è stato costruito negli anni 1680-1688 da Jan Adan z Lichtenštejna (Jan Adam di Lichtenštejn). La costruzione doveva avere quattro ali con la facciata abbondantemente decorata. Però non è mai stato completato e non è mai stato abitato. Potete assistere a tre esposizioni: Esposizione delle collezioni di ceramiche, armi e mobili. Secondo percorso include Pohádkové sklepy (Cantine favolose) – due piani di cantine con il commento sui racconti e miti di Plumlov e vicinanze. Terzo percorso Výjimečná (Straordinaria) è un percorso leggermente adrenalinico negli spazi ancora inaccessibili al quinto e sesto piano e in una parte delle cantine del castello basso.



## CAMPEGGIO PŘEHRADA MOSTKOVICE

798 02 Mostkovice  
+420 582 362 220  
www.autokempmostkovice.cz



Funzionamento: giugno – gennaio  
GPS: 49° 28' 03" N 17° 02' 32" E



Autokemp „Přehrada“ Mostkovice si trova sopra la diga di Plumlov da dove potete vedere fino a Prostějov non lontana. La diga stessa è il posto preferito per rinfrescarsi durante i mesi estivi.

Nelle vicinanze ci sono infinità di posti da dove mettersi in cammino a piedi o in bici. A portata di mano c'è ad esempio castello a Plumlov o il centro storico di Prostějov. Nell'area potete prendere in prestito attrezzature sportive, come ad esempio palloni, racchette da tennis o pétanque e provarle sul campo del campeggio adatto a tutti gli sport.

Sotto la diga potete giocare a minigolf, beach volleyball e sulla spiaggia U Vrbiček noleggiare una barca o un pedalò. Nelle vicinanze è possibile fare una passeggiata a cavallo.

I visitatori hanno la possibilità di prepararsi da mangiare nelle cucine attrezzate, sfruttare il buffet in campeggio o andare al vicino ristorante. In campeggio ci sono i servizi igienici comuni.



### SUGGERIMENTO

#### Castello Čechy pod Kosířem

Castello classico circondato da un parco naturale che è uno dei più preziosi oggetti di vegetazione storica in Moravia ed è legato alla famiglia nobile Silva-Tarouca. La famiglia, amante dell'arte, è stata amica del famoso pittore ceco Josef Mánes, il quale frequentava regolarmente Čechy pod Kosířem e qui lavorava negli anni 1849 – 1871. Potete vedere la serra degli agrumi e deliziarsi degli interni nuovissimi. La serra funziona come caffetteria. In autunno 2016 è nato nel parco un minizoo.





## CAMPEGGIO LOBODICE



Lobodice 248  
751 01  
+420 775 586 006  
www.lobodice.cz



Funzionamento: aprile – settembre  
GPS: 49° 23' 43.7" N 17° 17' 42.6" E



Il campeggio si trova in un angolo tranquillo alla periferia del paese Lobodice e vicino ad un ruscello che si versa nel fiume Morava.

Qui trovate sia il posto per la tenda che le attività sportive – c'è campo per foot tennis e campo da tennis. Per il relax dispone di un terrazzo coperto con camino, affumicatoio e griglia.

Nelle vicinanze del campeggio ci sono tre osterie, nelle quali si può mangiare bene, ci sono anche due negozi.



### SUGGERIMENTO

#### Castello di Tovačov

Il castello di Tovačov o meglio una villa d'epoca è un monumento molto prezioso. Inizialmente è sorto su un terreno paludoso alla periferia orientale della città. Negli ultimi tempi in cui era proprietaria la famiglia Cimburk si sono iniziati i lavori di ricostruzione della villa rinascimentale. Nei suoi spazi possiamo oggi ammirare non solo le esposizioni tematiche occasionali ma soprattutto il portale rinascimentale della torre del castello, della cappella del castello con lo stucco di epoca barocca, l'ala sinistra della villa con la scalinata in stile viennese e la sala delle cerimonie della città.



## IN LIFE CAMPEGGIO LITOVEL



Koupaliště 651  
784 01 Litovel  
+420 727 965 970  
www.in-life.cz



Funzionamento: aprile – settembre  
GPS: 49° 42' 13" N 17° 04' 06" E



Il campeggio si trova sulla strada da diporto del fiume Morava e della pista ciclabile a Litovel. È destinato non solo per i diportisti e ciclisti, ma è adatto anche per le famiglie. Direttamente in campeggio, gli ospiti hanno a disposizione il noleggio di barche – canoa, raft, kayak e le complete attrezzature sportive da diportisti. Ai genitori con i bambini non manca IN LIFE centro delle attività o divertimento d'acqua – aquazorbing, pedalò per i bambini, i più coraggiosi possono provare il divertente bumper ball. Per la preparazione dei cibi sono disponibili posti dei barbecue portatili. I visitatori possono rinfrescarsi con la eccellente birra di Litovel nel bar all'aperto o nel simpatico ristorante da diporto vicino al campeggio. Per le gite nelle vicinanze vale la pena di noleggiare i monopattini, per esempio al lido naturale lontano a 100 m.



## CAMPEGGIO DIPORTISTICO HYNKOV



Příkazy 3  
783 33 Příkazy  
+420 727 965 970  
www.in-life.cz



Funzionamento: aprile – settembre  
GPS: 49° 40' 14.9" N 17° 10' 29.9" E



Il campeggio diportistico Hynkov si trova sulla riva destra del fiume Morava, per essere più precisi sul ruscello che alimenta il mulino, ed è il punto ideale di fermata sul percorso da Litovel a Olomouc. È situato a metà della strada diportistica vicino all'osteria del posto. Servirà come ottimo posteggio per il rinfresco durante i giorni estivi. I diportisti, ai quali piace anche lo sport „al di fuori dell'acqua“ possono sfruttare il campo di calcetto, foot tennis o volleyball.



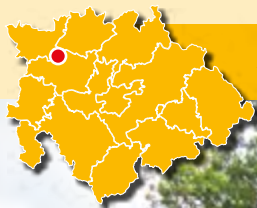
### SUGGERIMENTO

#### Castello Náměšť na Hané

Alla periferia orientale di Dražanská vrchovina, solo circa a 15 km a ovest da Olomouc, si trova la città di Náměšť na Hané, nella quale si trova il castello in stile tardo barocco circondato dal parco francese rotondo. Ai visitatori sono accessibili circa 20 camere abbondantemente arredate di mobili di vari stili storici. Sicuramente attirano la vostra attenzione vaste collezioni di porcellana ceca, viennese e cinese, la più preziosa è la collezione di porcellana di Meissen. Unica è anche la biblioteca originaria con circa tre mila libri. Una parte delle esposizioni del castello formano la galleria d'arte moderna.







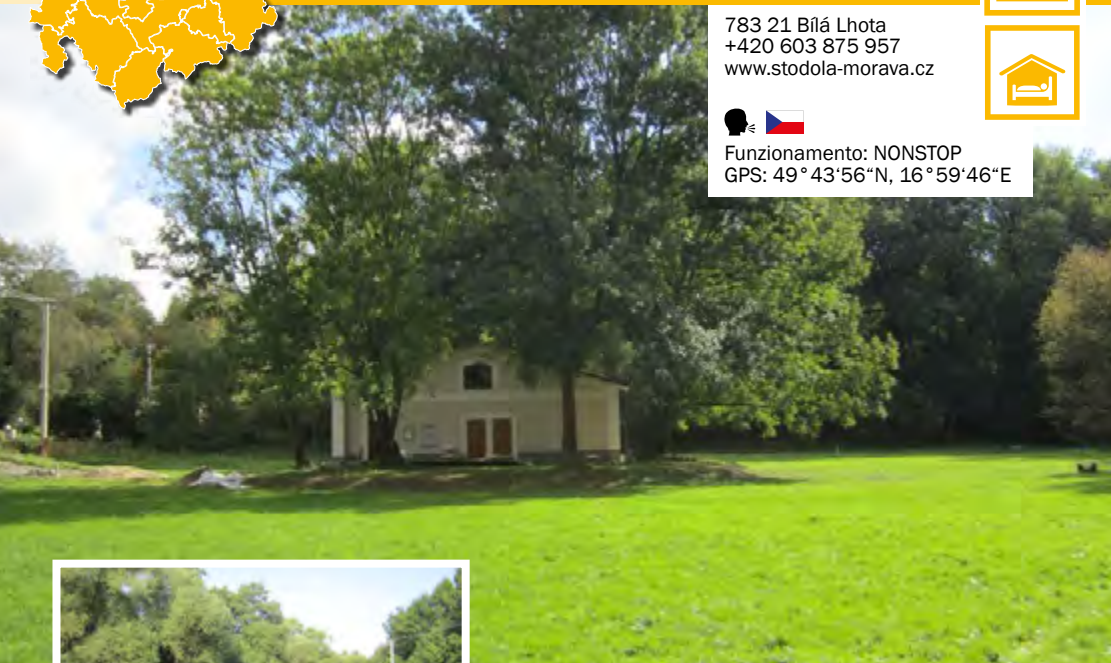
## STODOLA NOVÉ MLÝNY



783 21 Bílá Lhota  
+420 603 875 957  
www.stodola-morava.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 49°43'56"N, 16°59'46"E



Il granaio si trova in una piccola borgata Nové Mlýny tra le città Mohelnice e Litovel. L'edificio prende la denominazione del suo uso originario, quando apparteneva al mulino, che si trova sulla riva di fronte sul fiume Morava. Quaranta anni fa l'edificio è bruciato completamente e stava andando in rovina, quando di recente è stato ricostruito nell'originario stile rustico. Se cercate tranquillità e pace, questo è il giusto posto per voi.

Il campeggio sul prato attorno al granaio offre la possibilità di passare la notte in tenda e c'è anche uno spazio abbondante per le attività sportive e rilassanti. A disposizione c'è il noleggio di barche ed attrezzature sportive.

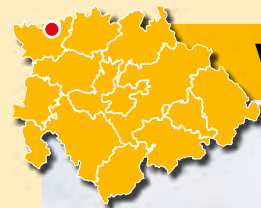
Gli spazi del campeggio si trovano in un bellissimo e pulitissimo ambiente dell'area naturale protetta Litovelské Pomoraví. Il posto è amato soprattutto per la bellissima natura, in più nelle immediate vicinanze attraversa il fiume Morava, perciò il posto è particolarmente adatto per le soste dei diportisti.



### SUGGERIMENTO

#### Arboretum Bílá Lhota

Nel parco del castello di Bílá Lhota non lontano da Litovel si trova arboreto significativo con 400 specie di piante legnose preziose – alberi ricchi di foglie, coniferi e piante legnose sempreverdi, che arrivano dal Nord America, Giappone, Cina, Asia Minore ed altri paesi. Il parco di Bílá Lhota è stato creato probabilmente attorno al 18° secolo durante il rinnovo del castello del posto, in quell'epoca sono state piantumate le piante legnose. Nel 1926 arriva Quido Riedl, già allora riconosciuto come specialista – dendrologo e comincia a rinnovare il parco secondo le proprie idee. Sulla superficie di tre ettari scarsi del parco, esteticamente attraente, ha concentrato quasi 500 tipi di piante legnose ornamentali.



## VILLA HÁJ



Třeština 71  
789 73 Úsov  
+420 721 850 509  
www.vila-haj.cz



Funzionamento: aprile – ottobre  
GPS: 49.8038289N 16.9400511E



L'area della Pensione di Vila Háj si trova nella borgata Háj giacente sul fiume Morava, in un bellissimo ambiente di Litovelské Pomoraví. Ai suoi visitatori offre la possibilità dell'alloggio in pensione situata direttamente nella villa della prima repubblica, oppure la possibilità di campeggiare in tende o roulotte nell'immediata vicinanza di Vila Háj.

L'area dispone di un buffet estivo all'aperto, di un locale per le grigliate e servizi igienici. Nell'immediata vicinanza si trova il monumento tecnico nazionale Vodní elektrárna Háj (Centrale idrica Háj) e anche la scuola di equitazione con la possibilità di fare un giro a cavallo. Grazie all'architettura straordinaria e alla natura circostante l'area è la destinazione ricercata dai ciclisti, diportisti, famiglie con i bambini, amanti dei cavalli e dagli ammiratori dell'architettura nobile in genere.



### SUGGERIMENTO

#### Mírov – Percorso pedonale di Mírov

La passeggiata potete iniziarla nel centro di Mohelnice e partire seguendo il segno turistico verde. Attraverso Podolí, Všeň, alla base della collina Vránný kopec a Mírov. Qui all'incrocio della segnaletica turistica continuate a destra seguendo il segno blu attraverso la valle del fiume Mírovka fino a Mohlenické lomy (Cave di Mohelnice). Da qui, attraverso Křemáčov ritornate in centro a Mohelnice seguendo il segno turistico blu. Il paese di Mírov, con il castello, lo trovate a 7 km a nord-ovest di Mohelnice. All'inizio di Mírov sulla parte sinistra vedrete il cimitero dei prigionieri con un monumento e chiesetta. Dal cimitero è ben visibile il castello, che nel 18° e 19° secolo è stato ricostruito e destinato a prigione.





## „Le migliori“ piste ciclabili della Moravia Centrale

### Pista ciclabile Bečva



Dalle sorgenti di montagna alla valle potete partire in bicicletta grazie allo straordinario progetto Cyklostezka Bečva (Pista ciclabile Bečva), il quale fa parte della cosiddetta prima „ciclosuperstrada“ C1. Dalla sorgente di Rožnovská o Vsetínská Bečva fino alla sua confluenza con il fiume Morava farete più di 160 km sulla pista segnata che serpeggia il fiume Bečva. Attraverserete due regioni, Regione di Zlín e di Olomouc, paesi piccoli e più grandi, città, paesaggi pittoreschi, conoscerete posti memorabili e già conosciuti diversamente, curiosità turistiche, ma soprattutto avrete la possibilità di effettuare in bicicletta, un viaggio indimenticabile. Alcuni tratti di Cyklostezka Bečva (Pista ciclabile Bečva) offrono la possibilità di essere usati anche dagli in line pattinatori, i quali possono partire sul tratto asfaltato e godersi la corsa nel paesaggio pittoresco lungo il fiume. Venite a provare questa „superstrada“ in bici, monopattino, con i pattini ed anche a piedi.

### Pista ciclabile Hvězdna



La pista, da Olomouc a Litovel, ha la lunghezza di 14 km ed è marcata con il numero 6104. La pista è piatta ed è adatta per le persone di ogni età, per i ciclisti ed anche i pattinatori. La pista inizia a Olomouc Chválkovice, dove c'è il parcheggio per le auto. Procede verso il cavalcavia Černovír, da dove si procede lungo la ferrovia. Nel punto d'incrocio con il ruscello Trusovický potok la pista gira in direzione Hlušovice. Dalla riva sinistra del ruscello Trusovický potok vicino al paese Hlušovice, si collega al ponte e con la pista direzione Bohuňovice. Da qui si procede sempre in direzione della pista 6104, che conduce lungo la ferrovia in direzione Šternberk. Durante il viaggio potete fare una pausa per il rinfresco nel paese Šternov e dopo, la pista numero 6104, vi porterà lungo la ferrovia fino a Šternberk.

### Pista ciclabile del bandito



Questa pista della microregione Uničovsko vi porta nei posti più collinari intorno a Oskava vicino ai ruderi del castello Rabštejn, dove nei tempi antichi bande di borsaioli assalivano mercanti ricchi che procedevano in direzione a Olomouc. La lunghezza del percorso è di 40 km e si tratta di un percorso impegnativo, che attraversa un terreno frastagliato in gran parte su strade asfaltate e strade di terza categoria. In compenso, vi saranno molte curiosità durante il viaggio. Per esempio nella piazza di Uničov la chiesa primo gotica Kostel Nanebevzetí Panny Marie con interessanti ed opulenti interni e vetrate moderne. A Dlouhá Loučka originariamente chiesa gotica di San Bartoloměj con un prezioso portale tondo ed il castello barocco, di cui fa parte il parco con preziose piante legnose. Šumvald è un paese menzionato già nel 1287, Oskava, che è il punto di partenza per i percorsi turistici e ciclistici nella area naturale protetta Jeseníky.

### Attraverso il regno degli elfi di bosco



La pista ciclabile nelle vicinanze di Uničov, offre un percorso ciclistico poco impegnativo attraverso il paesaggio piatto della Moravia Centrale ricco di monumenti culturali e curiosità naturali, adatto soprattutto alle famiglie con i bambini. Il vostro viaggio favoloso agli elfi - guardiani del bosco - inizierete con la comoda pista ciclabile da Uničov a Střelice, dove bambini e amanti degli animali, saranno sorpresi dal prato recintato con i cavalli. Se fate in anticipo la prenotazione, qui potete visitare anche Vesnické muzeum (Museo del paese). Dopo proseguite sulla strada asfaltata non segnata, da qui raggiungerete direttamente gli elfi nel loro regno verde. Il bosco vi accoglie con il fruscio di foglie, gorgoglio silenzioso dell'acqua corrente e stuoia di fiori colorati. Attraverso Jelení kopec (Collina del cervo) dopo un attimo arrivate alla pista segnata, dove girate a sinistra e proseguite in direzione di Nové Dvory. Qui passate la svolta dell'attraente area di Nové Zámky e dopo ancora il paese Červenka. Subito dopo sarete accolti da „Hanácké Benátky“ (Venezia della Haná) - città Litovel.

## Centri d'informazioni turistici

### Moravia Centrale



#### Dřevohostice

Centro d'informazioni turistico del paese  
Zámecká 88  
751 14 Dřevohostice  
+420 723 910 281  
[www.drevohostice.cz](http://www.drevohostice.cz)

#### Horka nad Moravou

Centro d'informazioni turistico e consultorio ecologico Slunákov  
Skrbeňská 669/70  
783 35 Horka nad Moravou  
+420 585 154 711  
[www.slunakov.cz](http://www.slunakov.cz)

#### Hranice

Centro d'informazioni turistico  
Pernštejnské nám. 1  
753 01 Hranice  
+420 581 607 479  
[www.mic.hranet.cz](http://www.mic.hranet.cz)

#### Cholina

Centro d'informazioni Cholina  
Cholina 224  
783 22 Cholina  
+420 737 473 133  
[www.obeccholina.cz/tic-cholina/](http://www.obeccholina.cz/tic-cholina/)

#### Kojetín

Centro d'istruzioni e d'informazioni  
Masarykovo nám. 8  
752 01 Kojetín  
+420 581 202 202  
[www.kojetin.cz](http://www.kojetin.cz)

#### Konice

Centro culturale della città  
Kostelní 46  
798 52 Konice  
+420 582 334 987  
[www.mekskonice.cz](http://www.mekskonice.cz)

#### Lipník nad Bečvou

Centro d'informazioni turistico  
nám. T. G. Masaryka 13  
751 31 Lipník nad Bečvou  
+420 581 773 763  
+420 731 640 848  
[www.mesto-lipnik.cz](http://www.mesto-lipnik.cz)

#### Litovel

Centro d'informazioni turistico  
nám. Přemysla Otakara 762  
784 01 Litovel  
+420 585 150 221  
+420 721 269 146  
[www.tic.litovel.eu](http://www.tic.litovel.eu)

#### Mohelnice

Centro d'informazioni Mohelnice  
Lazebnická 2  
789 85 Mohelnice  
+420 583 430 915  
[www.infomohelnice.cz](http://www.infomohelnice.cz)

#### Moravský Beroun

Centro d'informazioni culturale e turistico della città  
nám. 9. Května 4  
793 05 Moravský Beroun  
+420 554 773 147  
[www.morberoun.cz](http://www.morberoun.cz)

#### Náměšť na Hané

Centro d'informazioni turistico  
Hrad 1  
783 44 Náměšť na Hané  
+420 585 952 184  
[www.namestnahane.cz](http://www.namestnahane.cz)

#### Němčice nad Hanou

Centro d'informazioni turistico  
Palackého nám. 25  
798 27 Němčice nad Hanou  
+420 582 386 440  
[www.nemcicenh.cz](http://www.nemcicenh.cz)

#### Olomouc

Centro d'informazioni Olomouc  
Horní náměstí - portico del municipio  
779 11 Olomouc  
+420 585 513 385  
+420 585 513 392  
[www.tourism-olomouc.cz](http://www.tourism-olomouc.cz)

#### Olomouc

Tourist centrum s.r.o.  
Švédská 10  
772 00 Olomouc  
+420 585 222 138  
+420 585 231 460  
[www.tourist-centrum.cz](http://www.tourist-centrum.cz)

#### Plumlov

Centro d'informazioni nel castello di Plumlov  
Zámecká 99  
798 03 Plumlov  
+420 588 882 662  
[www.plumlovsko.cz/tic.asp](http://www.plumlovsko.cz/tic.asp)

#### Prostějov

Centro d'informazioni regionale  
Pernštýnské nám. 176/8  
796 01 Prostějov  
+420 582 329 723  
[www.prostejov.eu](http://www.prostejov.eu)

#### Prerov

Centro d'informazioni della città  
nám. T. G. Masaryka 8  
750 02 Prerov  
+420 581 587 777  
[www.prerov.eu](http://www.prerov.eu)

#### Slatinice

Centro turistico Slatinice  
Slatinice 29  
783 42 Slatinice  
+420 585 944 599  
[www.tc-slatinice.cz](http://www.tc-slatinice.cz)

#### Šternberk

Centro d'informazioni Šternberk  
Horní nám. 2  
785 01 Šternberk  
+420 739 486 060  
[www.poznej-sterbersko.cz](http://www.poznej-sterbersko.cz)

#### Uničov

Centro d'informazioni della città  
Masarykovo nám. 29  
783 91 Uničov  
+420 585 054 880  
[www.unicov.cz](http://www.unicov.cz)

#### Velká Bystřice

Centro d'informazioni culturale  
Zámecké náměstí 775  
783 53 Velká Bystřice  
+420 734 236 506  
[www.velkabystrice.cz](http://www.velkabystrice.cz)





Jeseníky, con le sue colline pedemontane, è il paradiso di montagna con molti tesori naturali, storici e tecnici. D'estate trovate in Jeseníky centinaia di percorsi segnati per il turismo a piedi. Non solo i rinomati centri per gli sport invernali, ma anche le terme, monumenti ed avvenimenti culturali sono il motivo per cui venire a visitare Jeseníky anche d'inverno.

D'estate, piacerà l'attraente terreno di montagna soprattutto ai turisti appassionati ed ai cicloturisti, è però anche la destinazione ideale per coloro che praticano gli sport adrenalinici. Ripide pareti di roccia, paracadutismo oppure volo panoramico da Šumperk vi danno uniche ed indimenticabili esperienze.

## Sommario Jeseníky

Avventura in Jeseníky .....	23
Autocamping Bobrovník .....	24 - 25
Campeggio Mamutov .....	26
Campeggio Krásné .....	27
Campeggio Červenka .....	28
Campeggio ciclistico Černý potok .....	29
Holiday resort Losinka .....	30
Campeggio Ruda nad Moravou .....	31
Spoer & Relax area Božeňov .....	32
Campeggio e Club Bušín .....	33
Pensione e campeggio Mlýn .....	34
Valle dei gamberi .....	35
Zona di campeggio FK Hanušovice .....	36
Pískáček Postřelmov .....	37
„Le migliori“ piste ciclabili Jeseníky .....	38
Centri d'informazioni turistici .....	39



## Avventura in zona di Jeseníky

### Adrenalin Park Jeseníky (Česká Ves)



Nella stupenda natura di Jeseníky ci sono pronte per voi molte attività, dove ognuno può scegliere! Il Centro di corda\* offre un percorso con tre livelli di difficoltà, che è possibile combinare fra di loro, per un totale di 47 barriere. Adrenalin tower è una torre alta 14 metri con la rete di corda, scala a pioli e muro di arrampicata su uno strapiombo di roccia e con un minimo di 6 strade di diverso livello di difficoltà. „Il Centro di corda per i bambini“ è il percorso destinato ai piccoli, è lungo 130 metri ed è adatto per i bambini già da 4 anni di età e altezza 100 cm. Un sistema speciale di autosalvataggio su tutte e 13 le barriere garantisce ai bambini la massima sicurezza durante la permanenza ad un'altezza di 1,5 – 4 metri. L'altalena gigantesca conferisce grosse dosi di adrenalina. La funivia gigantesca – una discesa libera di 140 metri parte da una altezza di 13 metri, da qui potete godervi la vista bellissima all'area Adrenalin Park e dintorni. Adrenalin Park offre anche escursioni a cavallo, trampolini, bungee trampolino, paintball o la possibilità di provare il tiro con l'arco. È naturale il noleggio delle biciclette da montagna o monopattini.

### Discesa con i monopattini Area Kouty



Volete visitare la centrale idroelettrica di pompaggio Dlouhé stráně e non volete ritornare percorrendo la stessa strada? Avete la possibilità di usufruire del noleggio di monopattini. Potete godervi un'esperienza straordinaria durante la discesa più lunga in Cecchia. Il percorso offre una insuperabile esperienza sportiva e paesaggistica. La lunghezza del percorso è di 17 km, parte dal serbatoio alto di Dlouhé stráně, prosegue lungo il serbatoio basso e successivamente dentro l'area Kouty. I monopattini e i caschi è possibile noleggiarli nel negozio della Helia Sport che si trova sulla piazza di Kouty o direttamente vicino al serbatoio alto Dlouhé stráně. Dopo, con la funivia raggiungete il monte Medvědí hora (1 100 metri sopra il livello del mare). Fatti 4,5 km, raggiungete il serbatoio alto di Dlouhé stráně. Se durante il percorso girate direttamente al serbatoio basso, eviterete così la salita finale. Successivamente vi aspetta una bellissima esperienza sportiva – una discesa con monopattino lunga 17 km (circa 30 minuti) e ritornerete sulla piazza di Kouty. Durante il percorso potete ammirare il monte più alto di Jeseníky che è il punto più alto della Cecchia (punta del trasmettitore Praděd) e ammirare le rocce, che sono l'orgoglio di Jeseníky.

### In seggiovia su Šerák



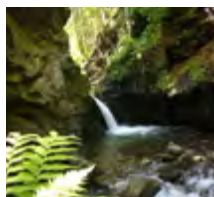
La seggiovia attraversa il crinale settentrionale di Jeseníky ed è in funzione durante tutto l'anno. È composta da due tappe. La tappa inferiore Ramzová – Čerňava con la lunghezza di 1459 m (seggiovia di quattro posti) e la tappa superiore Čerňava – Šerák con la lunghezza di 1810 m (seggiovia di due posti). La seggiovia vi porta fino al monte Šerák (1351 m sopra il livello del mare). Qui potete godervi la vista sulla valle aperta di Jeseníky. È possibile proseguire a piedi sulla grande arteria delle creste di Jeseníky attraverso Kepník, Vřesová Studánka, Červenohorské sedlo, chalet Švýčárna, Praděd, Ovcárna, Vysoká hole, Kamzičník, Ztracené kameny e Jelení studánka fino al valico Skřítek.

### Museo della miniera – Zlatorudné mlýny



Durante il viaggio da Zlaté Hory a Ondřejovice si trova la valle pittoresca Údolí ztracených štol. Ruscello Olešnice esce dalla parte più stretta della valle e da milioni di anni conserva nei suoi sedimenti tracce d'oro. Giacimento alluvionale del posto, era estratto superficialmente e anche sotterraneamente, la cosiddetta estrazione leggera. Oggi in questa valle romantica sono state ricostruiti mulini minerari medioevali con l'escursione „Údolí ztracených štol“. Nel mulino vedrete la macinazione del minerale d'oro e con un po' di fortuna un pezzettino d'oro lo potrete portare a casa. Tutte e due, macchine di legno, fabbricate secondo i disegni dell'epoca, sono azionate con le ruote idrauliche, le quali attingono l'energia dal canale originario. La caratteristica della valle e la posizione delle ruote idrauliche in cascata perpendicolarmente al pendio creano un angolo stupendo. Il percorso vi fa raggiungere un posto, dove per effetto ottico l'acqua da la sensazione di scorrere in alto. Illusione è talmente marcante, che l'osservatore solo con difficoltà capirà l'abilità dei cercatori d'oro dell'epoca.

### Cascate di Nýznerov



Nýznerovské vodopády si trovano nella località Nýznerov vicino a Žulová nella valle del ruscello Stříbrný potok. Queste cascate sono nate da un flusso d'acqua molto potente che ha corrosa la roccia molto resistente e per effetto del flusso molto potente sono un fenomeno impressionante. La parte bassa delle cascate attraversa due catene di rocce ed è difficilmente accessibile. La parte alta è accessibile tramite la scalinata, con la quale è possibile raggiungere il fondo di una specie di „Conca“. Le cascate si sono create nel posto, dove l'acqua batte sulle scoglie create dalla roccia resistente all'erosione. L'acqua cade a „gradinate“ fino alla profondità di 14 metri e le scale più alte arrivano a 3 metri. Dal 1968 il posto è dichiarato Creazione naturale protetta Vodopády Stříbrného potoka. L'accesso più facile è dalla strada che attraversa il bosco da Nýznerov, che è accessibile solamente a piedi.





## CAMPEGGIO BOBROVNÍK \*\*\*



Lipová Lázně 648  
79061  
+420 584 411 145  
www.bobrovnik.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 50° 13' 29" N 17° 10' 27" E



Autocamping Bobrovník si trova nella valle del fiume Staříč tra il paese Lipová Lázně e la città di Jeseník nella zona di villeggiatura Bobrovník. L'ambiente tranquillo del campeggio è condizionato dalla immediata vicinanza dell'area naturale protetta. A disposizione degli ospiti è disponibile un alloggio tutto l'anno in casettine di legno di quattro letti con servizi igienici comuni, oppure in un motel con camere di due o tre letti con i servizi igienici privati. Parcheggiare è possibile direttamente vicino alle casettine o al motel.

Per le roulotte sono a disposizione 32 posti delimitati incluso l'attacco elettrico (10A), i turisti in tenda trovano un terreno erboso abbastanza grande per le tende di tutte le misure e tipologie. Per gli ospiti è a disposizione la lavanderia di self - service e cucina con il frigorifero. La villeggiatura è resa romantica dalla possibilità di usufruire del fuoco vicino all'affumicatoio. Fa parte dell'attrezzatura del campeggio il ristorante, dove, nel caso di soggiorno settimanale, è possibile prenotare la mezzapensione.



Nella stagione estiva è possibile fare la spesa nel buffet aperto ogni giorno. È possibile fare il bagno vicino al lido naturale a Bobrovník. Alle attività sportive contribuisce il noleggio di biciclette ed attrezzature varie, nel caso di brutto tempo è a disposizione il biardo. Altre attività sportive e culturali sono possibili sia nella città di Jeseník, che nel paese Lipová Lázně sia nei dintorni.

La montagna Jeseníky è destinata soprattutto a tutte le forme di turismo - pedonale, cicloturismo, turismo invernale e lo sci. Pertanto, Autocamping Bobrovník fornisce i servizi agli amanti dello sport invernale - tutti gli alloggi e spazi comuni sono riscaldati con la corrente elettrica. Autocamping Bobrovník è luogo preferito e adatto per le gite anche nel periodo fuori stagione.



## SUGGERIMENTO

### Grotte Na Pomezí

Grotte Na Pomezí sono il più grande sistema delle grotte nate a causa del marmo sciolto in Repubblica Ceca, cioè calcare cristallino. Sono caratteristiche per le strette e a tratti alte gallerie, le quali si allargano nel punto dell'incrocio in piccole cupole. Queste grotte sono tipiche formazioni di sedimento che creano cascate e stalagmiti robusti e frastagliati. Gli spazi sotterranei sono luogo invernale di rifugio per tanti tipi di pipistrelli.



### Torre d'osservazione Zlatý Chlum

La collina Zlatý Chlum (875 metri sopra il livello del mare) con la sua torre d'osservazione fatta di pietre alta 26 metri domina la città pittoresca di Jeseník e le Terme di Priessnitz. Dalla torre c'è una stupenda vista che permette di ammirare il lago Otmuchovské jezero in Polonia. Il panorama a sud permette di ammirare la catena montuosa di Hrubý Jeseník dal monte Praděd fino a Šerák. Se il tempo è clemente, in direzione ovest è visibile il monte Kralický Sněžník e a nord ovest la montagna Rychlebské hory. Portano alla cima della piattaforma d'osservazione 145 scale.





## CAMPEGGIO MAMUTOV

Chrastická 100  
788 32 Staré Město pod Sněžníkem  
+420 704 701 630  
www.kemp-mamutov.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 50°07'09"N 16°56'20"E



Il campeggio Mamutov si trova nella valle del ruscello Prudký potok, che con il suo gorgoglio completa una bellissima atmosfera. In questo posto molto romantico è l'osservare il sorgere del sole ed il tramonto. L'aria di montagna fresca vi riempie di energia per fare le escursioni nei dintorni. Il campeggio è adatto a tutti coloro a cui piace campeggiare in montagna e in una natura pulita. Nel campeggio trovate posto per il fuoco, negli spazi sotto gli abeti ci sono le panchine di legno che permettono di sedere e rilassarsi. Anche se si tratta di un campeggio piccolo, grazie alla casa di campagna vicina, e alla pensione sono tutti gli ospiti, accolti bene. Vi sono a disposizione servizi igienici, ristorante e bar, mappe e informazioni turistiche. Gli appassionati di sport saranno entusiasti delle attrezzature presenti nell'area e nelle vicinanze. All'interno dell'area ci sono campi sportivi, disc golf, campo di calcio. Nel caso di brutto tempo c'è gazebo con il gioco delle frecce, calcio balilla, angolo giochi, ping pong. Per gli appassionati di cicloturismo c'è deposito e noleggio di biciclette. Agli amanti della pesca si offre la possibilità di pescare negli stagni privati dell'area.



### SUGGERIMENTO

#### Bar del bosco Horní Lipová



Il Bar del bosco, è un self service bar, che si trova nel paese di Lipová – lázně, nella parte Horní Lipová. Lo trovate sul sentiero turistico da Horní Lipová verso la cima Smrk dopo circa 2 km. Per i turisti c'è a disposizione una grande offerta di bevande, rinfrescate dall'acqua fredda di sorgente, possono essere preparati il caffè o il té. La cartella con la scritta „výlov“ (pesca) porta al trionfo di legno, dove si mettono in fresco le latte con le bevande energetiche, birre, bevande per i bambini. Sul fuoco acceso potete arrostiti i wurstel o dall'affumicatoio prendere una salsiccia. Il bar del bosco è aperto 24 ore al giorno. Per pagare, ci si serve di un „dicreto“ salvadanaio.

## CAMPEGGIO KRÁSNÉ

Nový Malín 551  
78 803  
+420 737 286 456  
www.nakrasnem.cz



Funzionamento: aprile – settembre  
GPS: 49°57'57"N 17°01'58"E



### SUGGERIMENTO

#### Esposizione processi alle streghe

L'esposizione fissa nella cosiddetta casa Geschaderův dům a Šumperk presenta, in una forma attraente, il periodo più oscuro della storia di Šumperk – processi d'inquisizione infame della seconda metà del 17° secolo. Non è un segreto, che i destini tragici delle vittime dei processi alle streghe sono strettamente legati a questa casa la quale è tutelata come bene architettonico di pregio, le esposizioni si trovano nelle sue cantine antiche. La visita dell'esposizione dura circa 40 minuti. Ogni visitatore riceve dopo aver pagato l'entrata, la guida automatica personale, tramite la quale il visitatore accompagna l'istigatore stesso dei processi, inquisitore Jindřich František Boblig.







## CAMPEGGIO ČERVENKA

Polská 578  
790 70 Javorník  
+420 604 261 942  
www.ekocentrumrychleby.cz



Funzionamento: maggio – ottobre  
GPS: 50° 24' 5" N 16° 59' 50" E



Il campeggio Červnka si trova in montagna Rychlebské hory nel paese Javorník ed è una buona scelta per fare una vacanza attiva. I visitatori possono alloggiare nelle casettine moderne, tende personali o roulette. Nell'area del campeggio c'è a disposizione una piscina all'aperto, una piscina per i bambini, trampolino, recinto con sabbia, scivolo, campo di calcio e volleyball.

Gli ospiti del campeggio hanno la possibilità di mangiare in un buffet o in Javorník lontana 1 km.



### SUGGERIMENTO

#### La torre d'osservazione sul Borůvková hora

Dalla piattaforma d'osservazione, di altezza di 24 m si offrono ai visitatori, delle viste stupende ai monti di Rychlebské hory e alle pianure della vicina Polonia. La torre d'osservazione è stata finita nel 2006. Per raggiungere il Monte dei mirtili (898 m sopra il livello del mare) in Rychlebské hory si utilizzano i percorsi per il turismo a piedi, cicloturismo, e durante il periodo invernale i percorsi per lo sci da fondo. Il Monte dei mirtili è un incrocio importante dei percorsi turistici. Sulla stessa cima del Monte dei mirtili si trovano le pietre terminali polacche ed una targa commemorativa, la quale ricorda gli incontri dei dissidenti cechi e polacchi prima della „Sametová revoluce“ (Rivoluzione di velluto) del 1989.



## CAMPEGGIO CICLISTICO ČERNÝ POTOK

Velká Kraš 456  
790 58 Velká Kraš  
+420 602 484 083  
www.taborcernypotok.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 50° 21' 15" N 17° 09' 56" E



Il campeggio ciclistico Černý Potok si trova nel bellissimo ambiente della montagna Rychlebské hory, che affascinano soprattutto gli ammiratori della natura vergine.

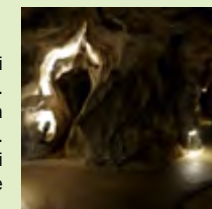
Nel campeggio potete alloggiare nelle casettine in legno o in tenda pesonale. L'area si trova proprio sulle piste ciclabili, le quali presentano il richiamo maggiore per gli amanti del cicloturismo. Il percorso lungo il ruscello Černý potok è preferito non solo dai ciclisti adrenalinici, ma anche dalle famiglie amanti del ciclismo. Dopo il cicloturismo impegnativo, potete rilassarvi facendo il bagno nelle vicine cave o in piscina. L'area permette anche la possibilità di prenotare vitto caldo sia per il pranzo che per la cena. La circostante natura vergine è il posto ideale per i turisti, pittori, fotografi, fan per geocaching o corsa d'orientamento.



### SUGGERIMENTO

#### Grotte Na Špičáku

Le Grotte Na Špičáku si trovano tra i paesi Písečná e Supíkovice. Si tratta di un labirinto di gallerie e fessure lunghe oltre quattrocento metri, che già nei tempi antichi servivano da rifugio. La grotta è una tra le più vecchie documentate in forma scritta in Europa Centrale. La grotta serviva da rifugio, ciò è provato da numerose scritte e disegni epigrafici (Il più vecchio è del 1519). Il sotterraneo ha subito cambiamenti importanti dovuti alla forma dei marciapiedi e ponticelli ricostruiti nel 2007/2008. Le gallerie hanno un caratteristico profilo a cuore, dovuto dalle acque del ghiacciaio. Il percorso di visita contemporaneo è lungo 220 m ed è accessibile ai disabili.





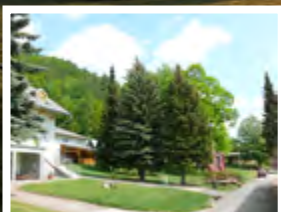


## HOLIDAY RESORT LOSINKA

U Koupaliště 532  
788 14 Rapotín  
+420 583 301 711  
www.losinka.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 50°01'07"N 17°01'35"E



Il complesso di villeggiatura Losinka si trova ai piedi della montagna Hrubý Jeseník vicino al paese Velké Losiny ed è una delle località più frequentate della regione.

Offre alloggio di diverse categorie: casette in legno, superficie di campeggio per le tende e roulette, appartamenti e un grande chalet familiare. Il centro di villeggiatura offre le attività sportive quali: tavoli da ping - pong, campo sportivo, noleggio di biciclette e altre attrezzature. Per il relax potete usare anche il wellness studio.

Nelle vicinanze dell'area si trova il castello rinascimentale Velké Losiny ed il suo parco, poi nelle vicinanze trovate i bagni termali, parco acquatico, piscina, musei e una natura bellissima. Il vitto è assicurato nella forma della mezzapensione o pensione completa al ristorante.



### SUGGERIMENTO

#### Castello Velké Losiny

Il castello statale Velké Losiny si trova nella periferia sud del paese che porta lo stesso nome nella valle del fiume Desná. Durante la visita del castello stupisce i visitatori, soprattutto, la sala unica dei cavalieri decorata con la tappezzeria in pelle, stufa di maiolica (del 1589) e credenza della stessa età. Tra l'arredamento più prezioso, c'è un arazzo del 17° secolo con le scene della mitologia antica. Nella cosiddetta ala barocca è allestita la pinacoteca con le opere dei pittori d'Europa Centrale del 17° - 19° secolo. La personalità Přemysl III è rappresentata nella sala dei cavalieri tramite un banchetto di nozze del 17° secolo. Suo figlio Jan Jáchym, consigliere imperiale, permette la visita nelle sue camere private, camera da letto opulente compresa.



## CAMPEGGIO RUDA NAD MORAVOU

Sportovní 300  
Ruda nad Moravou 789 63  
+420 583 301 612  
www.ruda.cz/org/26-koupaliste



Funzionamento: luglio - agosto  
GPS: 49°58'44.8"N 16°52'48.5"E



A Ruda nad Moravou trovate la possibilità di alloggiare direttamente nell'area della piscina del posto, nelle tende personali o nelle casette in legno con un arredamento piacevole. L'area vasta della piscina da uno spazio abbondante per il rilassamento tranquillo e per le attività sportive. Vi si trova il campo per volleyball, foot tennis, campo da beach volleyball, tavoli da ping - pong, minigolf e birilli.

La piscina stessa, accogliente, è meta di ritrovo per i diportisti di passaggio. Si tratta di un'area piacevole, dove se la godono sia i bambini che gli adulti. Per il rinfresco ci si avvale di un chiosco ben fornito. La posizione della piscina sulla riva del fiume Morava è ideale anche per le escursioni diportistiche con la possibilità di noleggiare le barche o i raft con l'attrezzatura completa.



### SUGGERIMENTO

#### Museo delle strade a Víkřovice

Il museo nella sua esposizione fissa presenta lo sviluppo delle strade dai sentieri più antichi fino alle strade moderne d'oggi. C'è anche da vedere un grande numero di mappe storiche, di documenti d'epoca e/o fotografie preziose. Vi troverete una collezione straordinaria di distintivi di servizio e di compagnie e di medaglie, ugualmente la slitta stradale ricostruita, calesse, pressa, panorama con la scena della vita dello stradino. Nella esposizione all'aperto poi si trovano meccanismi stradali storici e ponti a traliccio d'acciaio. Per i numerosi ammiratori dei nostri ponti stradali c'è una serie di oggetti esposti interessanti - varie parti dei ponti di pietra, di legno, di ferro e di cemento armato.





## SPORT & RELAX AREA BOŽEŇOV

Dolní Bušínov 146  
Zábřeh 789 01  
+420 583 411 299  
www.bozenov.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 49° 49' 59.1" N 16° 49' 35.7" E



Sport & Relax area Božeňov é situata in una località tranquilla in mezzo ai boschi. Offre una varietà ampia d'alloggio con la possibilità di fare il bagno, di rilassarsi e svolgere attività sportive. Vi trovate il centro adrenalatico, di cui fa parte il centro di corda, muro di arrampicata, tiro con l'arco, scarpe per saltare, cerbottana americana e bungee trampolino. Per i più piccoli c'è un campo giochi con il castello, altalene, giochi di corda. Non manca il campo universale con la superficie artificiale, campo di calcio, campi da tennis di terra battuta, campo da beach volleyball, tavoli da ping - pong e noleggio di biciclette. Nella vicinanza del campeggio trovate la diga Na Jahodné.

Sport & Relax area Božeňov attraversa la pista ciclabile num. 6234 adatta anche per in - line pattini e anche il percorso turistico che farà molto piacere agli ammantati della natura.



### SUGGERIMENTO

#### Cartiera manuale e Museo della carta Velké Losiny

L'area del Monumento nazionale culturale a Velké Losiny si trova sul vostro giro turistico e offre la possibilità di visitare il Museo della carta, i reparti scelti della produzione, negozi rappresentativi e anche il ristorante in stile. La manifattura della carta a Velké Losiny presenta ai suoi visitatori due percorsi di visita del Museo della carta, la produzione tradizionale della carta, la storia del mestiere e anche una serie di curiosità tecniche. Durante la stagione turistica principale „estate“ é offerta ai visitatori la possibilità di produrre con le proprie mani dei fogli di carta. Sempre nello stesso periodo sono possibili visite speciali serali ed ammirare mostre stagionali nella galleria del Museo della carta.



## CAMPEGGIO E CLUB BUŠÍN

Bušín 173  
789 62  
+420 730 597 031  
www.camp-busin.webnode.cz



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 49° 58' 21" N 16° 50' 33" E



Il campeggio e Club Bušín si trova nel paese submontano Bušín. Nell'area, a parte tre casette in legno e superficie erbosa per fare del campeggio si trova una terrazza all'aperto con tettoia, con la possibilità di fare la grigliata con la griglia personale. Una parte dell'area é destinata ai giochi, trampolino e campo per i giochi con la palla con la possibilità di avere in prestito le attrezzature sportive.

Il campeggio si trova vicino al ruscello Bušínský potok, affluente del fiume Morava. Questo ambiente, offre l'occasione di bellissime passeggiate o gite in bici.



### SUGGERIMENTO

#### Torre d'osservazione HáJ

La torre d'osservazione HáJ vicino a Šumperk é una bella torre di recente ricostruita, dalla quale una vista indimenticabile permette di ammirare le colline di Hanušovická vrchovina, Rychlebské hory, Šumperk, Hrubý Jeseník, Litovelské Pomoraví, Orlické hory e anche Kralický Sněžník. Dalla piattaforma d'osservazione in vetrata da un'altezza di 24 metri, una vista stupenda permette di ammirare le creste di Hrubý Jeseník e la città di Šumperk. A nord-est é possibile vedere Praděd e a nord-ovest si innalza Kralický Sněžník. Nella direzione a sud é possibile, se le condizioni visive sono buone vedere la basilica Svätý Kopeček vicino a Olomouc oppure il castello Bouzov.





## PENSIONE E CAMPEGGIO MLÝN

Rudé Armády 1  
78815 Velké Losiny  
+420 602 722 833  
www.penzion-mlyn.eu



Funzionamento: NONSTOP  
GPS: 50°01'40"N 17°02'13"E



La pensione e il campeggio Mlýn si trova a Velké Losiny, grazie alla loro posizione si apre per i visitatori un'ampia varietà di attività ricreative. Potete visitare il non lontano castello, il parco delle terme, la piscina con l'acqua termale curativa e molti altri posti interessanti. Nelle vicinanze ci sono molte piste ciclabili segnate e percorsi turistici pedonali, i quali entusiasmano più di un visitatore. Alloggiare è possibile nelle tende, in pensione o nelle casettine in legno. Per gli ospiti, è a disposizione un angolo cucina provvisti di bollitore e attrezzatura di cucina principale. A disposizione c'è anche il frigo ed il forno a microonde. Gli ospiti possono usare la terrazza con la griglia e il posto per il fuoco. Nell'area c'è la possibilità di avere in prestito le attrezzature per la pesca.



### SUGGERIMENTO

**Centrale idroelettrica di pompaggio Dlouhé stráně**

Dlouhé stráně è la terza più grande centrale idroelettrica di pompaggio al mondo. Nello stesso tempo è la maggiore in Repubblica Ceca, ed è la più grande turbina idrica di riserva in Europa. È possibile visitare la centrale di pompaggio tutti i giorni dell'anno. Visiterete il funzionamento tecnico negli enormi spazi sotterranei, serbatoio basso e il grandioso serbatoio alto in altezza 1350 metri sopra il livello del mare sul monte Mravenec.



## VALLE DEI GAMBERI

Uhelná 126  
Javorník 790 70  
+420 584 440 161  
www.raciudoli.cz



Funzionamento: aprile - ottobre  
GPS: 50°22'17.2"N 16°59'59.9"E



Il centro di villeggiatura Račí údolí si trova sulla montagna Rychlebské hory, il che fornisce molte occasioni turistiche e ciclistiche.

La zona può vantare un'aria e un'acqua molto pulita, dove potete trovare anche i gamberi. L'area offre una piscina all'aperto, campo da tennis, lezioni di equitazione, pesca, grande varietà dei percorsi turistici e delle piste ciclabili nelle montagne vicine. I nuotatori appassionati possono effettuare delle immersioni subacquee nella cava vicina.

Casettine in legno e il vicino stabilimento offrono tutti i servizi igienici necessari. Si possono consumare i pasti direttamente nella cucina del centro di villeggiatura (colazione, pranzo e cena).



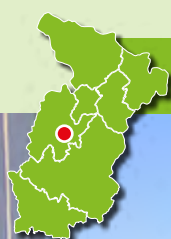
### SUGGERIMENTO

**Cave allagate nella zona di Žulovsko**

Le cave allagate di Jeseníky sono un'attrazione senza pari. La loro quantità e varietà attira non solo gli amanti del nuoto, ma anche i sommozzatori di tutta la repubblica. Per esempio la cava Rampa è speciale per la sua alta parete di roccia, che le ha dato il nome. A parte la cava Rampa ci sono nelle vicinanze altre cave, che permettono la villeggiatura. Le trovate nei paesi non lontani Roklín e Štachovice. A Vápenná trovate sia la cava Vypálkův lom, che la cava Vaňkův lom che sono molto ricercate ed ammirate.







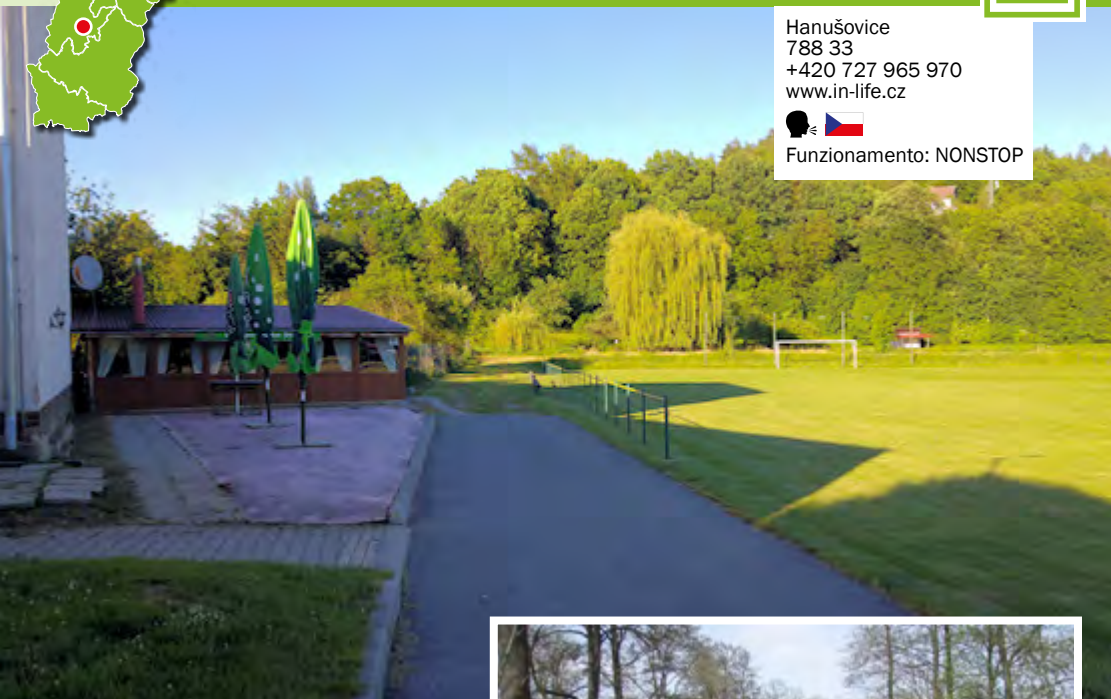
## ZONA DI CAMPEGGIO FK HANUŠOVICE



Hanušovice  
788 33  
+420 727 965 970  
www.in-life.cz



Funzionamento: NONSTOP



Il campeggio FK Hanušovice ha fondato la squadra di calcio del posto FK Hanušovice, si trova sulla riva del fiume Morava a 5 minuti a piedi dalla stazione dei treni.

É il posto ideale per i diportisti, che vogliono riposarsi durante il percorso del fiume Morava. Campeggiare é possibile sulla superficie erbosa in tenda con la possibilità di usare il posto per il fuoco.

A Hanušovice potete rilassarvi in osteria e godere la birra del birrificio del posto Holba.



### SUGGERIMENTO

#### Il Museo della birra Holba

I visitatori possono seguire le tracce della „pura birra di montagna“ durante la loro visita nel Museo della birra e nel birrificio Holba. Ciò permette di conoscere la produzione antica della birra e quella tradizionale d'oggi. L'edificio del museo, offre non solo le esposizioni, ma anche la possibilità di rinfreschi nel pub, tipica birreria assaggiando Holba fresca alla spina.



## CAVA DI SABBIA POSTŘELMOV



Vyhnálovská  
Postřelmov 789 69  
+420 777 636 564  
www.piskac.postrelmov.org



Funzionamento: maggio – settembre  
GPS: 49° 53' 59.3" N 16° 55' 41.8" E



Sulla riva del fiume Morava vicino a Postřelmov si trova una vecchia cava di sabbia ed oggi é il centro di villeggiatura Pískáč Postřelmov. Grazie alla sua posizione sul fiume é un'ottima posizione per i diportisti, i quali trovano un angolo rilassante e dove possono noleggiare le proprie attrezzature.

D'estate si svolgono in Pískáč programmi culturali (festa del bambino, streghe bruciate sul rogo, serate di musica), dei quali potete essere informati in anticipo sul sito.



### SUGGERIMENTO

#### Caffetteria di lavanda

In maggio 2015 é stata aperta sulla piazza una piccola caffetteria di lavanda, direttamente in centro della città di Zábřeh. Ne avranno piacere non solo gli amanti del caffè, lavanda e vino, ma anche coloro che vogliono semplicemente passare un piacevole attimo in un posto accogliente e profumato di lavanda. La caffetteria é aperta sempre durante la stagione estiva, quidi da aprile a settembre. Potete ordinare e godere potete del cappuccino di lavanda o del gelato di lavanda, il dessert della casa o della rinfrescante bevanda di lavanda.





## „Le migliori“ piste ciclabili di Jeseníky

### Piste di Rychlebské stezky



Andate in bicicletta da montagna e vi piace andare sui sentieri stretti? Dunque per voi ci sono Rychlebské stezky (Piste di Rychlebské hory) – percorsi per bici da montagna, il cui scopo non è andare lontano e fare numerosi chilometri, ma di godere del paesaggio unico di Rychlebské hory e le vicinanze di Horní Lipová. Le piste Rychlebské stezky e Lipovské stezky, che sono nate dopo la ricostruzione dei vecchi sentieri da caccia, offrono ai ciclisti esperti la massima soddisfazione della corsa ciclistica in montagna. Non si tratta di percorsi dal punto A al punto B, ma di diversi percorsi collegati, che iniziano e finiscono a Černá Voda. Potete godere il paesaggio unico di Rychlebské hory con i fitti boschi, massi enormi di graniti, cave abbandonate e ruscelli di montagna. I percorsi vi portano attraverso terreni rocciosi e attraverso guadi, in alcuni tratti la dimensione del sentiero si restringe fino a diventare una ruga sottile, successivamente possono trovarsi dei sentieri perfettamente lastricati dalle pietre. Nel 2017 sono state rese accessibili nuovi percorsi sulla collina Sokolí vrch. Un'altra novità è il nuovo Pumptrack con le corsie di esercitazione con i salti in giù su viottoli di pietra.

### Piste di Horní Lipová



Lipovské stezky sono delle piste per le bici da montagna che sono situate sul prato sopra il parco dell'albergo Helios. Si collegano alle parallelamente svillupate piste Lipovské stezky – Toč, che attraversano un terreno boschivo. Rychlebské stezky e Lipovské stezky rappresentano la rete delle piste complete destinate alle corse delle biciclette da montagna. Lipovské stezky sono composte di due tipi. Uno di loro è la pista Helios che attraversa il prato ed è lunga 4 700 m. L'altro tipo è la pista Toč, che si trova all'interno del bosco e la sua lunghezza totale misura 3 300 m con dislivello di 70 m. Si tratta di diversi terreni collegati, che iniziano e hanno la fine nello stesso posto – non c'è bisogno di spostarsi da un posto all'altro.

### Percorso ciclistico delle streghe (Čarodějnická cyklotrasa)



Čarodějnická cyklotrasa costeggia la zona frontiera ceco – polacca e collega, tra l'altro, le città Mohelnice, Šumperk, Jeseník e le città polacche Nysa, Otmuchow, Paczków. Nella regione della Moravia Centrale si trovano punti di sosta a Mírov e a Mohelnice. A Mírov si trova la 12ma fermata con il monumetno nel parco del castello, che ricorda l'imprigionamento del decano di Šumperk Kryštof Alois Lautner negli anni 1680 – 1683. A Mohelnice si trovano due targhe commemorative – al posto dove è stato bruciato sul rogo il decano di Šumperk Kryštof Alois Lautner nel 1685 e alla cosiddetta casetta delle streghe, dove era tenuto prigioniero. Alois Lautner è stato accusato di concedere battesimi, matrimoni e funerali nel nome di Satana.

### Jescyklo



Esattamente centosette chilometri di percorsi Jescyklo segnati attraversano soprattutto la vetta di Sokolský vrch sopra le terme di Jeseník e Česká Ves, e vi portano anche sulle colline di Zlaté Hory e sotto le vette di Jeseníky. Intorno a Česká Ves, Jeseník e le terme sono stati costruiti i percorsi che dovrebbe riuscire a fare ogni ciclista mediocre e ogni bambino abile. Si tratta dei percorsi ciclistici a cerchio, che vi fanno conoscere posti interessanti e nello stesso tempo vi riportano al posto di partenza. Potete scegliere tra i percorsi Za zatopenými lomy, Okolo Studničního vrchu, Tajemným hvozdem, Za starými osadami a Za výhledy. Le prime tre scoprono solo la zona della vetta Sokolský hřbet, quindi il territorio intrecciato con i conosciuti percorsi Rychlebské stezky. In alcuni posti, i ciclisti più abili, possono collegarsi ai trail. Durante la corsa è possibile riposare nelle aree di sosta. Nella città Jeseník, in Adrenalin park Jeseníky e Terme di Priessnitz potete usare i ciclobox per depositare le biciclette. Nelle terme di Priessnitz c'è a parte i ciclobox il self – service servizio aperto 24 ore al giorno. Il servizio di base e il deposito delle biciclette potete trovarlo anche nella fattoria Ranč Orel e in Adrenalin Park Jeseníky a Česká Ves.

## Centri d'informazioni turistiche

### Jeseníky



#### Javorník

Centro d'informazioni comunale  
Nádražní 160  
790 60 Javorník  
+420 584 440 688  
[www.kulturnidumjavornik.cz](http://www.kulturnidumjavornik.cz)

#### Javorník

Centro ecologico Rychleby  
Bílý potok 152  
790 70 Javorník  
+420 583 035 342  
[www.ekocentrumrychleby.cz](http://www.ekocentrumrychleby.cz)

#### Jeseník

Centro d'informazioni ceco – polacco  
Palackého 12  
790 01 Jeseník  
+420 725 591 621  
[www.jesenik.org/ic](http://www.jesenik.org/ic)

#### Jeseník, Priessnitzovy lázně

Centro d'informazioni balneare  
Priessnitzova 12/299  
790 03 Jeseník  
+420 584 491 470  
[www.priessnitz.cz](http://www.priessnitz.cz)

#### Kouty nad Desnou

Centro d'informazioni  
788 11 Kouty nad Desnou  
+420 585 283 282  
[www.kouty.cz](http://www.kouty.cz)

#### Lipová - lázně

Centro d'informazioni  
Lipová - lázně 476  
790 61 Lipová - lázně  
+420 584 421 209  
[www.ic-lipova.cz](http://www.ic-lipova.cz)

#### Rapotín

Centro d'informazioni turistico  
Šumperská 530  
788 14 Rapotín  
+420 583 212 211  
[www.kkcrapotin.cz](http://www.kkcrapotin.cz)

#### Staré město pod Sněžníkem

Centro d'informazioni turistico  
nám. Osvobození 166  
78832 Staré Město  
+420 725 502 753  
[www.staremesto.info](http://www.staremesto.info)

#### Štítý

Centro d'informazioni turistico  
nám. Míru 55  
789 91 Štítý  
+420 583 440 109  
[www.stity.cz](http://www.stity.cz)

#### Šumperk

Centro d'informazioni  
Hlavní tř. 14  
787 31 Šumperk  
+420 583 214 000  
[www.infosumperk.cz](http://www.infosumperk.cz)

#### Šumperk

Centro d'informazioni  
nám. Míru 211/4  
78701 Šumperk  
+420 731 571 586  
[ic-sumperk.cz](http://ic-sumperk.cz)

#### Velké Losiny

Centro d'informazioni  
Lázeňská 674  
788 15 Velké Losiny  
+420 583 248 248  
[www.iclosiny.cz](http://www.iclosiny.cz)

#### Vidnáva

Centro d'informazioni  
Radniční 84  
790 55 Vidnáva  
+420 725 636 457  
[www.vidnava.cz](http://www.vidnava.cz)

#### Zábřeh

Infocentrum Zábřeh  
Čs. Armády 1  
789 01 Zábřeh  
+420 583 411 653  
<http://tourism.zabreh.cz/>

#### Zlaté Hory

Centro d'informazioni comunale  
Bezručova 144  
793 76 Zlaté Hory  
+420 584 425 397  
[www.zlatehory.cz](http://www.zlatehory.cz)

#### Žulová

Biblioteca comunale  
Josefínské nám. 1  
790 65  
+420 584 437 151  
[www.knihovnazulova.webk.cz](http://www.knihovnazulova.webk.cz)

#### Bělá pod Pradědem

Biblioteca comunale  
e centro d'informazioni  
Adolfovice 41  
790 85 Bělá pod Pradědem  
+420 584 452 834  
[www.bela.cz](http://www.bela.cz)

#### Bludov

Centro d'informazioni turistico  
Tř. A. Kašpara 37  
789 61 Bludov  
+420 725 508 214  
[www.bludov.cz](http://www.bludov.cz)

#### Červená Voda

Infocentrum di Rychlebské stezky  
Rychlebské stezky, o.s.  
790 54 Černá Voda 193  
+420 607 061 445  
[www.rychlebskestezky.cz](http://www.rychlebskestezky.cz)

#### Hanušovice

Centro d'informazioni turistico  
Hlavní 137  
788 33 Hanušovice  
+420 583 285 615  
[www.ichanusovice.cz](http://www.ichanusovice.cz)

#### Hynčice pod Sušinou

Centro d'informazioni Kolovna  
788 32 Hynčice pod Sušinou 16  
+420 778 069 319  
[www.kolovna.cz](http://www.kolovna.cz)



# Carta turistica ingressi gratis

Olomouc • Moravia centrale • Regione di Jeseník

## OLOMOUC CARD *region*

La „Olomouc region card“ è una carta turistica che consente al titolare di visitare **GRATIS** alcuni tra i più interessanti luoghi – fortezze, castelli, musei, zoo ed altri ancora – nella **regione di Jeseník, nella Moravia centrale e nella città di Olomouc**. Inoltre consente di usufruire di interessanti sconti sul prezzo di ingresso di scelte attrazioni turistiche quali, ad esempio, grotte carsiche, acquaparchi ed altre attrezzature simili. Per ogni carta acquistata otterrete, **GRATIS**, una brochure a colori di cento pagine – una guida pratica. Vi troverete utili informazioni: dove potrete utilizzare la carta, conoscere gli indirizzi, i recapiti telefonici e gli orari di apertura dei luoghi che avrete deciso di visitare.



**GRATIS** 70  
un minimo di accessi

• fortezze • castelli • musei • zoo • trasporto pubblico nella città di Olomouc • palmini  
• orto botanico • minigolf • golf

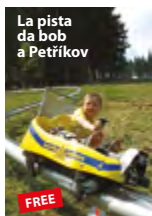
**SCONTATI** 100  
un minimo di accessi

• procedure termali • acquaparchi  
• grotte carsiche • sport • ristoranti  
• esperienze adrenaliniche



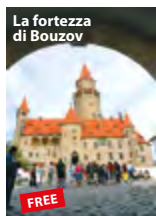
Le grotte carsiche di Javoríčko

-20 %



La pista da bob a Petřkov

FREE



La fortezza di Bouzov

FREE



Il museo V. Priesnitz a Jeseník

FREE



FREE

Il mulino per l'ora nelle Zlaté Hory



FREE

Il castello di Velké Losiny



FREE

Il castello sulla collina di Janský Vrch



FREE

Lo zoo di Olomouc



FREE

Il museo delle carrozze storiche a Čechy pod Kosířem



-20 %

Aquapark Olomouc



-10 %

La più grande centrale idroelettrica Dlouhé stráně nella Repubblica Ceca



FREE

Il parco sportivo di Hrubá Voda

I punti vendita, l'attuale offerta delle attrazioni collegate e suggerimenti per possibili gite con la ORC potete trovarle nel sito

**www.olomoucregioncard.cz**